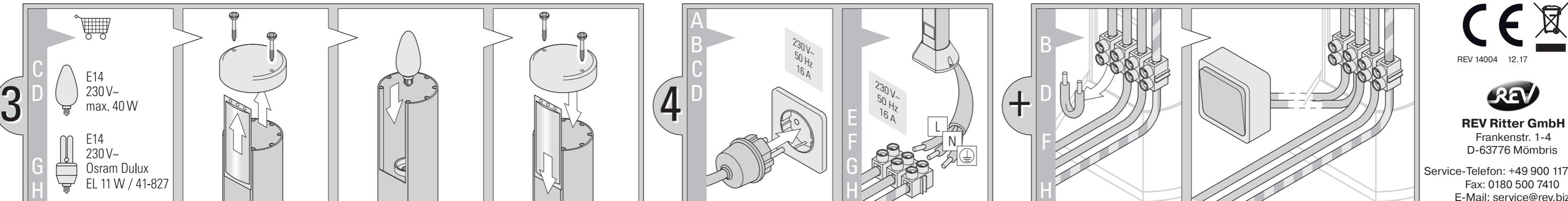


DE	L	Phase	braun	N	Null	blau		Erdung	gelb/grün
CZ	L	fáze	hnědá	N	nula	modrá		uzemnění	žlutá/zelená
DK	L	fase	brun	N	nul	blå		jord	gul/grøn
ES	L	Fase	marrón	N	Nulo	azul		Tierra	amarillo/verde
FR	L	Phase	brun	N	Neutre	bleu		Terre	jaune/vert
FI	L	Vaihe	ruskea	N	Nolla	sininen		Maadoitus	keltainen/vihreä
GB	L	phase	brown	N	neutral	blue		earthing	yellow/green
HU	L	fázis	barna	N	nulla	kék		földelés	sárga/zöld
HR	L	Faza	smeđa	N	Nula	plava		Uzemljenje	Žuto/zeleno
IT	L	Fase	marrone	N	Zero	blu		Messa a terra	giallo/verde
NL	L	Fase	bruin	N	Nul	blauw		Aarding	geel/groen
PL	L	faza	brazowy	N	zero	niebieski		uziemienie	żółty/zielony
PT	L	Fase	castanho	N	Zero	azul		Ligaçao à terra	amarelo/verde
SE	L	Fas	brun	N	Nolla	blå		Jord	gul/grön
SI	L	fáza	hnedá	N	nula	modrá		uzemnenie	žltá/zelená
NO	L	Fase	brun	N	Null	blå		Jording	gul /grønn



REV 14004 12.17

REV Ritter GmbH
Frankenstr. 1-4

Service-Telefon: +49 900 117 1070
Fax: 0180 500 7410
E-Mail: service@rev.biz
www.rev.de
*36 Cent/Min. aus dem dt. Festnetz,
Mobile (Mobilfunk) ab 0,24 €/Min.

Produkt-Information	WEEE-Entsorgungshinweis
Produkte aus unserem GreenCraft Sortiment sind spritzwassergeschützt (Schutzart IP44). Sie sind für den Hausgebrauch bestimmt und nicht für den rauen Einsatz (z. B. auf Baustellen) geeignet.	Gebrauchte Elektro- und Elektronikgeräte dürfen gemäß europäischer Vorgaben nicht mehr zum unsortierten Abfall gegeben werden. Das Symbol der Abfalltonne auf Rädern weist auf die Notwendigkeit der getrennten Sammlung hin. Helfen auch Sie mit beim Umweltschutz und sorgen dafür, dieses Gerät, wenn Sie es nicht mehr nutzen, in die hierfür vorgesehenen Systeme der Getrenntsammlung zu geben. RICHTLINIE 2012/19/EU DES EUROPÄISCHEN PARLAMENTS UND DES RATES vom 04. Juli 2012 über Elektro- und Elektronik-Altgeräte.
Sicherheit bei der Montage und im Gebrauch	
Beachten Sie diese Montage- und Gebrauchsanleitung genau. Fehler können Beschädigungen verursachen!	
Schützen Sie die elektrischen Anschlüsse vor Staubäuse: Bauen Sie GreenCraft Produkte nicht in Vertiefungen ein. Wählen Sie Montageorte mit einem Mindestabstand von 0,5m zu Wasserbehältern. Achten Sie auf festes Erdreich, wenn Sie GreenCraft Produkte mittels Erdspieß oder Einschlüghilfe aufstellen.	
Sicherheit beim Anschließen	
Lassen Sie Elektroarbeiten nur von autorisiertem Fachpersonal ausführen! Beim Anschließen ist zu beachten: Machen Sie alle Leitungen spannungsfrei, bis die Montage- und Anschlussarbeiten abgeschlossen sind. Beachten Sie alle einschlägigen VDE-Vorschriften. Verwenden Sie nur ger德dezte Schutzkontakt-Steckdosen. Sichern Sie GreenCraft Produkte gem. VDE-Vorschrift über einen Fl-Schutzschalter ab (Abschaltstrom max. 30mA).	
Warnhinweis – nach Norm VDE 0620-1	
Installation nur durch Personen mit einschlägigen elektrotechnischen Kenntnissen und Erfahrungen!*	
Durch unsachgemäße Installation gefährden Sie:	
• Ihr eigenes Leben • das Leben der Nutzer der elektrischen Anlage	
Mit einer unsachgemäßen Installation riskieren Sie schwere Sachschäden, z.B. durch Brand. Es droht für Sie die persönliche Haftung bei Personen- und Sachschäden.	
Wenden Sie sich an einen Elektroinstallateur!	
* Erforderliche Fachkenntnisse für die Installation	
Für die Installation sind insbesondere die folgenden Fachkenntnisse erforderlich:	
• die anzuwendenden „5 Sicherheitsregeln“: Freischalten; gegen Wiedereinschalten sichern; Spannungsfreiheit feststellen; Erdnen und Kurzschließen; barnehbarer, unter Spannung stehende Teile abdecken oder abschranken • Auswahl des geeigneten Werkzeugs, der Messgeräte und ggf. der persönlichen Schutzausrüstung • Auswertung der Messergebnisse	
• Auswahl des Elektroinstallationsmaterials zur Sicherstellung der Abschaltbedingungen • IP-Schutzarten • Einbau des Elektroinstallationsmaterials • Art des Versorgungsnetzes (TN-System, IT-System, TT-System) und die daraus folgenden Anschlussbedingungen (klassische Nullung, Schutzerde, erforderliche Zusatzmaßnahmen etc.)	

otetiedot
eenCraft-valikoiman tuotteet ovat roiskevesisuojattuja
seurausluokka IP44). Ne on tarkoitetut yksityiskäyttöön eivätkä
veltu kovaan ammattikäyttöön (esimerkiksi rakennustyömaalla).

sennusta ja käytä koskevat turvaohjeet
udu asensuso- ja käytööhjelma tarkeakas. Virheet voivat
euttua vahinkoja! Suojaa sähköliianat kosteudesta: Älä
enna Craft-tuotteen syvennyksiin. Selainen
menneissä paikassa, joka on vähintään 0,5 metrin etäisyydellä
säiliöstä. Maaperän on oltava kiinteä, jos pystytät
eenCraft-tuotteen maahan upottettavan telineen päälle tai
ahana iskettävällä holilla.

täntää koskevat turvaohjeet
hköty sää surtaa vain valtuuttetu sähköalan
impitilainen! Noudata liittävässä seurauvia ohjeita: Kaikkien
tojen on oltava jämmitettömiä, kunnas asennus- ja liittäntöyt
eteläna. Noudata kaikkia sähkötiötä koskevia määräyksiä.
Yt vain maadoitetta, suojaa pistorasioita. Suoja
eenCraft-tuotteen FI-virkavirastasuojaikymille määräysten
kaisesta (katkaisuvirta enintään 30 mA).

**Sähkö- ja elektroniikkalaiteromun
hävitämisohjeet**
Käytettyjä sähkö- ja elektroniikkalaitteita ei
saa Euroopan unionin määärysten mukaan
enää hävittää lajitelemattomien jätteiden
mukana. Pyörissä oleva jäteetyynyrin merkki
osoittaa lajittelun väittämättömyyden.
Suojele ympäristöä ja huolehdi siitä, että
käytöstä poistetut laitteet lajittelaan
hävitettäväksi oikein. Sähkö- ja elektroniikkalaiteromua
koskeva 04. heinäkuu 2012
annettu EUROOPAN PARLAMENTIN JA
NEUVOSTON DIREKTIIVI 2012/19/EU,
annettiin 4 päivänä heinäkuuta 2012,
sähkö- ja elektroniikkalaiteromusta
(uudelleenlaadittu)

IT

nzazioni sul prodotto

ti della nostra gamma GreenCraft sono antispruzzo e di protezione IP44. Sono adatti per un uso domestico e prestano ad un impiego esterno (ad esempio in cantieri

ezza durante il montaggio e l'uso

si scrupolosamente alle presenti istruzioni di montaggio e la mancata osservanza potrebbe causare danneggiamenti! Seguire i collegamenti elettrici dall'umidità persistente: non usare i prodotti GreenCraft in avallamenti. Scgliere un luogo sicuro una distanza minima di 0,5 m rispetto ai serbatoi d'acqua. Garantire un terreno stabile se i prodotti GreenCraft sono installati mediante ganci da terra o manicotti di ferro.

ezza durante il collegamento

erventi elettrici devono essere eseguiti esclusivamente da specializzati! Durante il collegamento ricordare di privare tutti i cavi fino al termine delle operazioni di collegamento e di collegamento. Attenersi a tutte le disposizioni di sicurezza e utilizzare solo prese con contatto di terra. Proteggere i prodotti GreenCraft con un interruttore automatico FI (corrente di scorrimento massima 30 mA) conformemente alle disposizioni VDE.

Avvertenza in materia di smaltimento degli apparecchi WEEE

Conformemente a quanto previsto dalle prescrizioni europee, gli apparecchi elettrici ed elettronici dismessi non possono più essere smaltiti unitamente agli altri rifiuti. Il simbolo del contenitore dei rifiuti su ruote richiama l'attenzione sulla necessità di una raccolta differenziata dei rifiuti stessi.

Offrite anche Voi il Vostro contributo alla tutela ambientale, consegnando gli apparecchi dismessi ai sistemi appositamente previsti ai fini della raccolta differenziata dei rifiuti. DIRETTIVA 2012/19/UE DEL PARLAMENTO EUROPEO E DEL CONSIGLIO del 4 luglio 2012 sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE)

information

i ett värt GreenCraft-sortiment är strötnätet
klass IP44). Produkterna är tillverkade för hemmabruk
och användning i tuff miljö (t. ex. på byggnadsplatser).

- montering och användning

Ia instruktioner i denna bruks- och
anvisning. Fel kan leda till skador på produkten!
Anslutningarna mot vattensamlingar: Monterat inte
produkterna i fördjupningar. När du monterar
närmaste detta ha ett avstånd till närmaste vattenbehållare
5 m. Se till att marken är stabil om du ställer upp
produkter med hjälp av jordspett eller instlagshylla.
- anslutning

st behöriga elektriker för elinstallationer! Observera
samband med elanslutningen: Gör alla ledningar
tills monterings- och anslutningsarbetena är
Beakta alla tillämpliga VDE-föreskrifter. Använd
ade eluttag. Säkra dina GreenCraft-produkter enligt
ritfrierna med hjälp av jordfelsbrytare (bryströmmar max

WEEE-avfallshanteringsanvisningar

Begagnad elektrisk el- och elektronikutrust-
ning får enligt europeiska regler inte längre
läggas bland osorterat avfall. Symbolen
med avfallstunnan på hjul anger att
produkten skall källsorteras.

Hjälp till att skydda miljön genom lämna
denna apparat till rätt avfallssystem inom
ramen för källsorteringen.

**EUROPAPARLAMENTETS OCH RÅDETTS
DIREKTIV 2012/19/EU** av den 4 juli 2012
om avfall som utgörs av eller innehåller
elektrisk och elektronisk utrustning (WEEE)

DK

Produktinformation

Produkter hørende til vor GreenCraft sortiment er stænkvandsbeskyttet, (beskyttelseskasse IP44). De er bestemt til husholdningsbrug og ikke til grov indsats (fx på byggepladser).

Sikkerhed ved montage og håndtering

Overhold venligst denne montage- og betjeningsvejledning nøjagtigt. Fejl kan forårsage beskadigelser! De elektriske tilslutninger skal beskyttes mod opstemmet vand i jorden. GreenCraft produkter må ikke indbygges i fordbyninger. Der udvejes montagessteder med en minimumsafstand på 0,5 m til vandbehållere. Sørg for stabilt jord, når du anbringer GreenCraft produkter via Jordspid eller bønsing.

Sikkerhed ved tilslutning

Elektroarbejder bør kun udføres af autoriseret fagpersonale! Ved tilslutningen skal følgende overholdes: Alle ledninger skal være spændingsfrie, indtil montage- og tilslutningsarbejderne er afsluttet. Overhold alle relevante VDE-forskrifter. Der må kun anvendes stikkontakter med jord. GreenCraft produkter skal iht. VDE-forskrift sikres via et HFI-relæ (brydestrom maks. 30 mA).

A black and white icon of a power outlet with a plug inserted into it, enclosed in a hexagonal border.

WEEE-henvisning om bortskaffelse

Brugte el- og elektronikkapparater må i henhold til de europæiske bestemmelser ikke længere tilføres det usorterede affald. Symbolet med en skraldespand på hjul gør opmærksom på, at det er nødvendigt med en separat indsamling. Hjælp med til at beskytte miljøet og sørг, for, at dette apparat tilføres de hertil beregnete systemer for separat indsamling, når det ikke længere skal bruges.

EUROPA-PARLAMENTETS OG RÅDETS DIREKTIV 2012/19/EU af 4. juli 2012 om affald af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE)

GB

Product information

Products of our GreenCraft program are splash-water protected (IP44). They are for home and not for commercial or industrial use (e.g. work sites).

Safe installation and use

Keep in mind the instructions for installation and use. Wrong installation can cause damages. Protect the electrical connections against built-up of water. Do not install GreenCraft in low places in the ground. Choose an installation spot with a minimum distance of 0.5 meters to any water container. Check if the underground is suitable for the use of the earth spike or the metal spike.

Safe connection

The electrical installation must be installed by authorized and qualified personnel. When connecting the product, a dead circuit must be created until installation and connection is completed, pay attention to all the VDE guidelines. Only plug in a socket which is earth protected. Protect your GreenCraft products according the VDE guidelines with a safety switch (turn off current max. 30 mA).

WEEE-reference of disposal

In accordance with European defaults used electrical and electronics devices may no more be given to the unsorted waste. The symbol of the waste bin on wheels refers to the necessity of separate collection.

Please help with environmental protection and see to it that this device is given to the for this purpose designated systems of waste sorting if you do not use it any longer. DIRECTIVE 2012/19/EU of the EUROPEAN PARLIAMENT AND OF THE COUNCIL of 4 July 2012 on waste electrical and electronic equipment (WEEE).

Informatie	NL Izd (za gro Van Nat Nap zaß vdO voor Gre Van Izv stra nas mo Zdr ozen skl mA
ten uit ons GreenCraft assortiment zijn beveiligd tegen water (afdigtingnrm IP44). Zij zijn bestemd voor dagelijks gebruik en niet geschikt voor bedrijfsmatige inzet (bouwtreinen).	
heid bij de montage en tijdens het gebruik	
de montage- en gebruiksaanwijzing nauwkeurig in acht, kunnen leiden tot beschadiging! Beveilig uw che aansluitingen tegen watercondensatie. Monteer Craft producten niet in kullen. Kies montagelaats met minimum afstand van 0,5 m tot waterreservoirs. Let op een ooden wanneer u GreenCraft producten met de aardstang slaghuls opstelt.	
heid bij het aansluiten	
elektrische installatiewerkzaamheden alleen door risede vakpersoneel uitvoeren! Belangrijk bij het ten: maak alle leidingen spanningvrij tot de montage- en werkzaamheden zijn afgesloten. Neem alle gebruikte leidingen in acht. Gebruik alleen geerde contactdozen lighedsrandstaarde. Beveilig GreenCraft producten omkomstig het VDE-vorschrift met een eidsuitschakelaar (uitschakelstroomsterkte max. 30 mA).	

SI

je o izdelkih
Išče palete GreenCraft so zaščiteni pred škropljenjem (IP44). Namenjeni so za uporabo v hiši in ne za namejne (npr na gradbiščih).

Montaži in med uporabo
Poštujte na vodila za montažo in uporabo.
Vsi deli so predvejajo po poškodbi Električne priključke in stojeca Wago. Izdelki GreenCraft ne vgrajuje v montažo izberite mesta, ki so od zbiralnikov za ena vsaj 0,5 metrov. Pazite na trda lla ko izdelke postavljate s pomočjo klina ali udarne tuljave.

Pri priključevanju
Električni deli preprestite samo pooblaščenem osebjem! Pri priključevanju je potrebno upoštevati do zaključka montaže in priključevanja vsi vodi brez napetosti. Upoštevajte vse obstoječe predpise nemških elektrotehnikov. Uporabljajte samo zaščitne vticnice. GreenCraft izdelke zavarujte v edpisom o FL-zaščitnem stiku (izključni tok najvec 30

ES

Información de producto

Los productos pertenecientes a nuestro surtido GreenCraft están protegidos contra el agua pulverizada (categoría de protección IP44). Están destinados para el uso doméstico y no resultan apropiados para la aplicación industrial a la intemperie (p. ej. en obras de construcción).

Medida de seguridad durante el montaje y la utilización

Respete escrupulosamente estas indicaciones de montaje y utilización. Cualquier error puede provocar desfuegos. Proteja los conectores eléctricos contra la humedad del suelo; no coloque los productos GreenCraft en lugares excavados. Elija lugares de montaje que estén separados como mínimo 0,5 metros de recipientes de agua. Compruebe que el asiento es firme en el caso de instalar los productos GreenCraft mediante una pica o un casquillo de fijación.

Medidas de seguridad durante la conexión

Compruebe que los trabajos eléctricos sólo los realiza el personal técnico autorizado. Durante la conexión es necesario tener presente lo siguiente: deje todas las conducciones sin tensión hasta la finalización de todos los trabajos de montaje y conexión. Respete todas las disposiciones VDE pertinentes. Utilice únicamente cajetines de conexión de seguridad con toma de tierra. Proteja los productos GreenCraft de acuerdo con la normativa VDE mediante un conmutador de seguridad FI (comienzo de desconexión máxima 30 mA).

WEEE-Indicaciones para la evacuación

De acuerdo con las normas europeas los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos ya no pueden evadirse junto con los residuos no clasificados. El símbolo del recipiente de basura con ruedas indica la necesidad de una evacuación selectiva. Colabore usted también en la protección del medio ambiente entregando este aparato a la recogida selectiva de residuos cuando no vaya a utilizarlo más. DIRECTIVA

2012/19/UE DEL PARLAMENTO EUROPEO Y DEL CONSEJO de 4 de julio de 2012 sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE)

HU

Termékinformáció

GreenCraft terméksorád tagjai cseppállók (IP44-es védelmi szintű). Hází használatra készültek, nem építkezésen történő színálatra.

Ztonságos összeszerelés és használat

Írjuk, gondosan tanulmányozza ezt az összeszerelési és színálati útmutatót. A részletes hiabák körököt okozhatnak! Írje az elektromos csatlakozásokat torlásmedvesség ellen: ne építse a GreenCraft termékekkel mélyedésekhez. Sziszterelési helyükön válasszon visszatörölhető legalább fél érettre található helyet. Ügyeljen a falai szilárdságára, amikor a GreenCraft termékeit rövid vagy húvagy segítségével állítja fel.

Ztonságos csatlakoztatás

Elektromos szerelesek csak szakember végezze! A berendezés csatlakoztatására a következőre kell ügyelni: áramlástanítás az szes vezetéket az összeszerelési és csatlakoztatási csatlakozók befejezéséig. Tartsa be az ide vonatkozó biztonsági irásokat. Csak földelt csatlakozó aljzatokat használjon. A GreenCraft termékeket biztosítja védőkapcsolóval (megszakító max. 30 mA), a biztonsági eloirásoknak megfelelően.

WEEE megsemmisítési útmutatás

Az elhasznált elektromos és elektronikus készülékeket az európai előirások szerint már nem szabad az osztályozatlan hulladékhoz tenni. A kerekeken elhelyezett hulladék tartály szimbólumára a szelektív gyűjtés szükségességére utal.

Ön is segítsse a környezetvédelmet és gondoskodjon arról, hogy ezeket a készülékeket, ha többé már nem használja, a szelektív gyűjtés erre tervezett rendszereibe teszi. AZ EURÓPAI PARLAMENT ÉS A TANÁCS 2012/19/EU IRÁNYELVE (2012. július 4.)

az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól

PL

nacj a o produkcje
ty z naszego asortymentu GreenCraft posiadają osłonę wibrygowa (stopień ochrony IP44). Są one przeznaczone do użytku domowego, a nie do stosowania w surowych warunkach (np. na budowie).

eczeństwo przy montażu i podczas
owania
dokładnie przestrzegać instrukcji montażu i użytkowania, mogą spowodować uszkodzenia! Przyłącza elektryczne powinny być chronione przed zbleraniem się wilgocią; nie montować ich GreenCraft w zagłębiach. Miejsca montażu winny znajdować się w odległości co najmniej 0,5 m od zbiorników na wodę. Należy zwrócić uwagę na mocny grunt, kiedy montują produkty GreenCraft za pomocą podstawy wbijanej do gleby lub wibracji.

eczeństwo przy podłączaniu
elektryczne winni wykonywać tylko autoryzowany, licencjonowany personel fachowy! Przy podłączaniu należy zegac: wszystkie przewody należy odłączyć od prądu aż po ukończenie prac montażowych i instalacyjnych. Należy zegac wszystkich właściwych przepisów VDE / ena Niemieckich Elektryków. Należy stosować tylko gniazdka typowe z zestymkiem ochronnym. Zgodnie z normami VDE produkty GreenCraft zabezpieczone są nikiem ochronnym (prąd wyłączenia max. 30 mA).

WEEE-wskazówki usuwania
Zużyte urządzenia elektryczne i elektroniczne zgodnie z przepisami europejskimi nie można usuwać wraz z innymi odpadami. Symbol pojemnika na śmieci na kółkach wskazuje na konieczność oddzielnego składowania. Mogą mieć Państwo również swój wkład w ochronę środowiska oddając nieużywane już urządzenia do przewidzianych dla tego celu miejsc sortowania.

DYREKTYWA PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO I RADY 2012/19/UE z dnia 4 lipca 2012 r. w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE)

CZ

ce o výrobku

našeho sortimentu GreenCraft jsou chráněny proti vodě (ochr. třída IP44). Jsou určeny k domácímu, nikoli k profesionálnímu použití.

ost při montáži a při používání

nebezpečného povoznosti tomuto návodu k montáži a k používání mohou vést k poškození! Chraňte elektrické vedení působením vody: výrobky GreenCraft neinstalujte v blízkosti vodotrub. Při instalaci zvítězí místa vzdálená nejméně 0,5 m od vodotrub. Při instalaci výrobků GreenCraft pomocí vrtu nebo nárazového pouzdra dbejte na pevný upevnění.

ost při připojení

Při instalaci přenechejte výlučně autorizovanému odbornému pracovišti. Při připojování dbejte na to, aby veškeré elektrické vedení bylo bezpečně odděleno od vodotrub. Dopravujte všechny příslušné předpisy pro použití uzemnění zásuvky s ochranným vývodem. Výrobky GreenCraft zařízení v souladu s předpisy EU (odpojovací proud max. 30 mA).

WEEE – Pokyny pro likvidaci odpadu

Podle evropských směrnic již nesmíjí být použité elektrické a elektronické přístroje odevzdávány do netříděného odpadu. Symbol popelnice na kolečkách upozorňuje na nebezpečnost odděleného sběru. Pomáhejte i Vy při ochraně životního prostředí a postarejte se o to, aby byly tyto přístroje, pokud jež již nepoužíváte, odevzdány do systémů odděleného sběru určených pro tyto účely.

SMĚRNICE EVROPSKÉHO PARLAMENTU A RADY 2012/19/EU ze dne 4. července 2012 o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (OEEZ)

FR

Informations produits

Les produits de notre gamme GreenCraft sont étanches aux projections d'eau (IP 44). Ils sont destinés à l'emploi domestique pas appropriés pour l'utilisation sous des conditions durs (chantiers, par exemple).

Sécurité pendant la fixation et l'utilisation

Etudiez soigneusement ce mode d'emploi et de fixation. Un montage ou une utilisation incorrect mènent à des dégâts. Protégez les raccordements contre l'humidité accumulée: ne fixez pas les produits GreenCraft dans des bassins. Nous vous recommandons de choisir un endroit de fixation avec une distance minimum de 0,5 m à un réservoir d'eau. Pour la fixation des produits GreenCraft avec une pique ou une douille, le terrain doit être solide.

Sécurité pendant le raccordement

Faites exécuter l'installation électrique par les hommes du métier. Si vous raccordez les produits, éliminez la tension sur tous les câbles jusqu'à la fin de l'installation. Respectez les normes en vigueur. N'utilisez que des prises avec terre. Protégez les produits GreenCraft par un disjoncteur de protection (courant de coupure 30 mA au maximum).

WEEE - Indication des traitements des déchets

Suite aux indications européennes, les déchets électriques et électroniques ne doivent plus être jeter avec les déchets non tirés. Le symbole de la poubelle avec les roues indique l'importance du tri sélectif. Participez vous aussi au respect de l'environnement et faites en sorte que, lorsque vous n'utiliserez plus votre appareil, vous suiviez les indications du traitement des déchets. DIRECTIVE 2012/19/UE DU PARLEMENT EUROPÉEN ET DU CONSEIL du 4 juillet 2012 relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE)

HR

Informacija o produkту

Proizvodi iz našega GreenCraft sortimenta so zaščiteni pred zgorjanjem vode (zaščitni razred IP44). Namenjeni so za uporabo v hiši/gospodinjstvu in niso primerni za grobo uporabo, na gradbiščih.

Trdnost pri montaži in uporabi

V tem člancu upoštevajte to navodilo za montažo in uporabo. Proizvodi so lahko povzročijo poškodbe! Zaščitite električne priključke in napajalne vtičnice pred zbrinjanjem vlage. Ne vgradite GreenCraft produktov v vlažne/dolbine. Izberite kraj za montažo, ki je najmanj 0,5 m oddaljen od posoda za vodo. Bodite pozorni na trdnost tal, ce GreenCraft postavljate postavljate s pomočjo palice za vtičanje v zemljo ali za zabijanje v zemljo.

Trdnost pri priključevanju

Električno opravljalna naričila izjavlja samo avtorizirano osebjem! Pri priključevanju se mora upoštevati: bodite pozorni, da so vsi vodiči napetosti, dokler niso zaključena montaža in priključenava vtičnica. Upoštevajte zadetve VDE predpise. Uporabljajte samo namenjene priključne kontaktne vtičnice. Zavarujte GreenCraft proizvode v skladu z VDE predpisom preko FI zaščitnega stikala (dopušteni tok maks. 30 mA).

WEEE-naputak o zbrinjavanju

Rabiljeni električni ili elektronski uređaji se u skladu s odredbama EU više ne smiju stavljati v nerazvrstani otpad. Simbol kante za otpad na kotačima ukazuje na nužnost odvojenog prikupljanja. Pomozite i Vi u zaštiti okoliša te se pobrinite da se ovaj uređaj, kad ga više ne budešte koristili, preda u za to predviđene sustave za odvojeno prikupljanje otpada. DIREKTIVA 2012/19/EU EUROPASKOG PARLAMENTA I VIJEĆA od 4. srpnja 2012. o otpadnoj električnoj i električkoj opremi (OEEE)

PT

Informação sobre o Produto

odos os produtos do nosso portfólio GreenCraft estão protegidos contra salpicos de água (Classe de Proteção IP44). Destinam-se para uso doméstico e não ao emprego bruto (p.ex. em obras).

Segurança na Montagem e na Utilização

Entretanto esta instrução de utilização e de montagem. A água errada pode causar danos! Proteja as conexões contra a humidade. Não instale os produtos GreenCraft em ambientes úmidos. Escolha os locais de montagem com uma distância mínima de 0,5 metros distante de reservatórios de água, de terreno sólido, se instalar os produtos GreenCraft por espelho têreo ou bucha de invólucro.

Segurança na Conexão

os aparelhos eléctricos devem ser apenas efectuados por um técnico autorizado. Durante a conexão verifique se as linhas estão isentas de tensão até à condução dos cabos de montagem e de ligação. Respeite todas as normas específicas. Utilize apenas tomadas de corrente com protecção de segurança. Proteja os produtos GreenCraft por segundo normas VDE através de um interruptor de protecção FL (corrente de interrupção máx. 30 mA).

WEEE-Aviso de descarte

aparelhos eléctricos e electrónicos usados não podem ser mais colocados em lixo não separado conforme as determinações europeias. O símbolo do tambor de lixo sobre rodas avisa sobre a necessidade da colecta separada. Também ajuda na protecção do meio ambiente e provide que estes aparelhos quando não mais usados sejam entregues no sistema previsto da colecta separada. DIRETIVA 2012/19/UE DO PARLAMENTO EUROPEU E DO CONSELHO de 4 de julho de 2012 relativa aos resíduos de equipamentos eléctricos e eletrónicos (REEE)



NO

informasjon

vår GreenCraft-serie er sprutbeskyttet (vermeklasse 1) beregnet på bruk i hjemmet og er ikke egnet for eksempel på byggeplasser).

• ved montering og bruk

monterings- og bruksanvisningen nøyte. Feil kan føre til skadedyktige elektrolytiske kopplingene mot oppdemmet fukt: GreenCraft-produkter inn i fordypninger. Veldig lett med en minsteavstand på 0,5 meter til vannet. Pass på at bakkken er fast når du stiller opp produkter med jordrodd eller nedslagshylse.

• ved tilkopling

ved må bare utføres av godkjente fagfolk! Ved å følge på følgende: Gjør alle ledninger ved tilmonterings- og tilkoplingsarbeidet er avsluttet. Se gjeldende forskrifter fra foreningen for tyske teknikker (VDE). Det må bare brukes ledning med jording. GreenCraft-produkter sikres i henhold til kritikken via en FN-vernebryter (slukkestrøm maks. 30

WEEE-Råd om avfallshåndtering

I henhold til europeiske direktiver må brukte elektriske og elektroniske apparater må ikke lenger kastes sammen med usortert avfall. Symbolet avfallsbøtten på hjul betyr at apparatet må leveres til godkjent miljøstasjon. Vi ber om at også De tar vare på miljøet ved å sørge for at slike apparater leveres til godkjent miljøstasjon når apparatet ikke brukes lenger.

EUROPAPARLAMENTETS OG RÅDETS DIREKTIV 2012/19/EU av 04. juli 2012 for utbrukte elektriske og elektroniske apparater.